



Le conformateur Payry

A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2041 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est en une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes, enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

A l'avenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des techniques anciennes et surannées.

Le "Conformateur Payry" est le système du vingtième siècle; est ce qu'il faut aux tailleurs pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son efficacité, et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élégance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée, qui, ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son art jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Payry" est un système d'une grande précision appliqué à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'ajuste aussi en plaçant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1899, et médaillé à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre renfermant 1048 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les principes, et quelques explications et un peu de pratique les rendront très de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront un cours complet.

Nous faisons une déduction de \$1.00 à chacun des lecteurs qui nous enverra un coupon de l'ABELLE.

Les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, Monsieur F. Guérin, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2041 avenue St-Charles, N. O. Lne.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, and departure date.

Liste des navires dans le port

Table listing ships in port with columns for ship name, origin, and arrival date.

MONONGAHELA RIVER CONSOLIDATED COAL & COKE CO. PAUL SCHNEIDER, AGENT. CHARRON GROS ET DETAIL.

CHEMINS DE FER.

Table of train schedules for various routes including New Orleans Great Northern, Louisville & Nashville, and Illinois Central.

THE LIMITED, Chicago, St. Louis, Louisville & Cincinnati. East Mail, Chicago, St. Louis, Louisville & Cincinnati.

VENTES A L'ENCAIN

J. Paul Hecker. Succession de Mme Christiana Hecker. Une moitié indivise du titre de la part de l'intéressé dans la propriété située 1539 et 1541 rue Nord Robertson.

SOUTHERN PACIFIC COMPANY. Memphis Express, Baton Rouge et Woodville, etc.

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRANDISLES. Arriver, Dimanche seulement.

LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY. Arriver, Tous les jours excepté dimanche.

VENTES A L'ENCAIN

Solomon Reinach. ANNONCE JUDICIAIRE. Une moitié indivise du titre de la part de l'intéressé dans la propriété située 1539 et 1541 rue Nord Robertson.

ARRIVER. Local, N. O. and Houston, etc.

ARRIVER. Dimanche seulement.

ARRIVER. Tous les jours excepté dimanche.

AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Richard Lloyd. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de Ambrose Manoso. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de Mme Pauline Landreau. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de A. L. Johnson. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de Alice Schmitt. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de Marcelle Martin. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de Wm. J. B. B. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de G. W. Ryan. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

Succession de G. W. Ryan. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

VENTES PAR LE SHERIFF. COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.

E. A. ANDRIEU, SUCCESSEUR DE JULES ANDRIEU. Propriétés Foncières, Stocks et Bons, 802 RUE PERDIDO.

SI VOUS ALLEZ A CHICAGO DISCINDREZ AU HYDE PARK HOTEL A l'abri de l'incendie et dominant le lac Michigan dont il n'est distant que de 300 pieds. PRIX MODÉRÉS. Blowing Rock GREEN PARK HOTEL. Au sommet de la Montagne Blue Ridge, 4,340 PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU DE LA MER. La température la plus élevée en tout est de 74 degrés. Ecrire pour tout renseignement à GREEN PARK HOTEL, GREENPARK, N. C.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.

ANNONCE JUDICIAIRE. Vente de Propriété de Valeur modérée d'Orléans.